

Tabel 282. **Anmeldte og opklarede overtrædelser af borgerlig straffelov 1975.**(s. 308-309) **Offences against civil penal code reported and cleared up 1975.**

| | Anmeldte forbrydelser | | | | | Opklarede forbrydelser | | | | | Number of crimes, total |
|---|--------------------------|---------------------|---------------|-----------------|-------------|--------------------------|---------------------|---------------|-----------------|--------------------|--|
| | Hovedstaden ¹ | Århus Odense Ålborg | Øerne iøvrigt | Jylland iøvrigt | Hele landet | Hovedstaden ¹ | Århus Odense Ålborg | Øerne iøvrigt | Jylland iøvrigt | Hele landet | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | |
| Overtrædelser i alt | | | | | | | | | | | |
| 1974..... | 121058 | 52818 | 67056 | 84641 | 325573 | 27145 | 12845 | 17963 | 28075 | 86028 ^a | 1974 |
| 1975..... | 107945 | 44014 | 62315 | 76176 | 290450 | 25261 | 10878 | 18670 | 25291 | 80100 ^a | 1975 |
| Heraf: | | | | | | | | | | | Of which: |
| Forbrydelser mod offentlig myndigh. og orden m.v. | 1 344 | 65 | 90 | 157 | 1 656 | 172 | 40 | 68 | 118 | 398 | Off. against public auth. and public order, etc. |
| Forbr. i off. tjeneste el. hv. | 8 | 1 | 20 | 4 | 33 | 3 | 1 | 21 | 2 | 27 | Off. by public serv. |
| Falsk forklaring..... | 43 | 87 | 39 | 53 | 222 | 26 | 43 | 27 | 50 | 146 | Perjury |
| Urigtig erkl. ell. anmeld.. | 164 | 78 | 117 | 159 | 518 | 151 | 53 | 90 | 127 | 421 | False declaration |
| Pengefalsk..... | 43 | 1 | 7 | 12 | 63 | 7 | 3 | 1 | 4 | 15 | Counterfeiting |
| Dokumentfalsk..... | 4 226 | 1 796 | 1 549 | 2 259 | 9 830 | 2 840 | 1 171 | 1 412 | 1 928 | 7 351 | Forgery |
| Andre forbrydelser vedr. penge eller bevismidler. | 86 | 16 | 15 | 25 | 142 | 57 | 13 | 16 | 16 | 102 | Other off. concerning money or evid. |
| Brandstiftelse..... | 374 | 123 | 129 | 82 | 708 | 102 | 27 | 94 | 69 | 292 | Intentional arson |
| Narkotika..... | 173 | 50 | 82 | 49 | 354 | 144 | 47 | 101 | 47 | 339 | Narcotics |
| Andre almenskadelige handlinger..... | 8 | 11 | 7 | 10 | 36 | 2 | 5 | 3 | 5 | 15 | Miscellaneous damages |
| Betleri, skadelig erhvervsvirksomhed.... | 34 | — | 5 | 29 | 68 | 34 | — | 5 | 3 | 42 | Begging, prejudicial trade |
| Blodskam..... | 17 | 9 | 14 | 19 | 59 | 12 | 8 | 8 | 14 | 42 | Incest |
| Voldtægt og lign..... | 97 | 34 | 61 | 60 | 252 | 46 | 22 | 45 | 38 | 151 | Rape, etc. |
| Heteroseksuel usædelighed | 123 | 44 | 35 | 110 | 312 | 85 | 37 | 15 | 106 | 243 | Heterosexual off. |
| Homoseksuel usædelighed | 116 | 24 | 17 | 68 | 225 | 98 | 2 | 14 | 58 | 172 | Homosexual off. |
| Andre sædelighedsforbr... | 474 | 196 | 317 | 423 | 1 410 | 216 | 132 | 145 | 267 | 760 | Other sexual offences |
| Forsætlig manddrab..... | 10 | 6 | 5 | 5 | 26 | 11 | 6 | 6 | 5 | 28 | Intentional homicide |
| Forsøg på manddrab..... | 19 | 9 | 19 | 10 | 57 | 13 | 6 | 20 | 12 | 51 | Attempted homicide |
| Barnedrab, m.v. ³ | 1 | — | 9 | — | 10 | — | — | 3 | — | 3 | Infanticide, etc. |
| Uagtsomt manddrab..... | 44 | 28 | 82 | 69 | 223 | 40 | 27 | 73 | 71 | 211 | Manslaughter |
| Fors. vold og legemsbesk. | 970 | 503 | 647 | 1 001 | 3 121 | 669 | 383 | 479 | 854 | 2 385 | Assault and wound. |
| Heraf mod sagesløs pers. | 754 | 425 | 436 | 656 | 2 271 | 509 | 325 | 328 | 575 | 1 737 | Of inoffensive pers. |
| Andre voldsforbrydelser.. | 180 | 55 | 140 | 122 | 497 | 156 | 56 | 131 | 134 | 477 | Other crimes of viol. |
| Forbr. m. den pers. frihed | 23 | 12 | 31 | 17 | 83 | 14 | 12 | 18 | 16 | 60 | Off. ag. personal lib. |
| Fredskrænkelser..... | 479 | 368 | 178 | 358 | 1 383 | 284 | 78 | 96 | 267 | 725 | Breach of priv. peace |
| Æreskrænkelser..... | 4 | — | 8 | 2 | 14 | 1 | — | 6 | 1 | 8 | Libels |
| Indbrudstyverier..... | 27 838 | 11 079 | 16 227 | 18 886 | 74 030 | 5 636 | 2 727 | 4 328 | 6 469 | 19 160 | Housebreaking |
| Kontor, bank, forr. | 13 249 | 5 637 | 7 594 | 11 270 | 37 750 | 3 311 | 1 839 | 2 478 | 4 449 | 12 077 | in off., banks, shops |
| Beboelser..... | 8 169 | 2 541 | 2 573 | 2 762 | 16 045 | 1 547 | 529 | 683 | 860 | 3 619 | in dwellings |
| Pulterkamre, ubeboede sommerhuse..... | 6 420 | 2 901 | 6 060 | 4 854 | 20 235 | 778 | 359 | 1 167 | 1 160 | 3 464 | in lumber-rooms, unocc. summerh. |
| Andre tyverier..... | 29 638 | 13 043 | 18 416 | 23 567 | 84 664 | 6 535 | 2 668 | 5 228 | 6 243 | 20 674 | Other thefts |
| Tyveri og brugstyveri af: | | | | | | | | | | | Theft, unauth. taking of: |
| Indregistrerede motor-køretøjer..... | 6 921 | 3 656 | 4 285 | 4 520 | 19 382 | 1 677 | 942 | 1 595 | 1 786 | 6 000 | Registered motor vehicles |
| Knallerter..... | 5 273 | 3 091 | 4 825 | 6 171 | 19 360 | 630 | 260 | 570 | 746 | 2 206 | Moped |
| Cykler..... | 22 348 | 6 477 | 9 415 | 9 537 | 47 777 | 896 | 99 | 200 | 337 | 1 532 | Bicycles |
| Ulovlig omg. med hitteg.. | 287 | 104 | 253 | 232 | 876 | 117 | 43 | 109 | 142 | 411 | Approp. by finding |
| Underslæb..... | 271 | 107 | 494 | 530 | 1 402 | 197 | 111 | 549 | 509 | 1 366 | Embezzlement |
| Bedrageri..... | 2 872 | 940 | 1 375 | 3 817 | 9 004 | 2 625 | 722 | 1 283 | 2 468 | 7 098 | Fraud |
| Mandatsvig..... | 172 | 43 | 257 | 140 | 612 | 171 | 47 | 197 | 215 | 630 | Breach of trust |

¹ Politikredse i København og omegn, d.v.s. nr. 1-8. ² Heraf 1974: 3 045 og 1975: 2 732 sager henlagt på grund af bevisets stilling. ³ Se note 2, side 309.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION.—HEADING, Columns 1-5: crimes reported 6-10: crimes cleared up; 1 and 6: the capital; 2 and 7: Århus, Odense, Ålborg; 3 and 8: Rest of Denmark; 4 and 9: Public Prosecutor for Special Financial Crimes; 5 and 10: total.

Tabel 282. **Anmeldte og opklarede overtrædelser af borgerlig straffelov 1975.**(s. 308-309) **Offences against civil penal code reported and cleared up 1975.**

| | Anmeldte forbrydelser | | | | | Opklarede forbrydelser | | | | | |
|---------------------------|--------------------------|---------------------|---------------|-----------------|-------------|--------------------------|---------------------|---------------|-----------------|-------------|-----------------------|
| | Hovedstaden ¹ | Århus Odense Ålborg | Øerne iøvrigt | Jylland iøvrigt | Hele landet | Hovedstaden ¹ | Århus Odense Ålborg | Øerne iøvrigt | Jylland iøvrigt | Hele landet | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | |
| Afpresning..... | 13 | 5 | 3 | 16 | 37 | 4 | 3 | 6 | 21 | 34 | Blackmail |
| Åger..... | 9 | 3 | 2 | 1 | 15 | - | 2 | 3 | 1 | 6 | Usury |
| Skyldnersvig..... | 31 | 16 | 37 | 44 | 128 | 10 | 19 | 29 | 29 | 87 | Fraud ag. creditors |
| Hæleri..... | 1 057 | 660 | 1 159 | 1 353 | 4 229 | 903 | 694 | 1 060 | 1 381 | 4 038 | Receiving |
| Røveri..... | 419 | 118 | 110 | 140 | 787 | 195 | 52 | 63 | 97 | 407 | Robbery |
| Skattesvig..... | - | - | 1 | 2 | 3 | 2 | - | 1 | 2 | 5 | Fraudul. tax evasion |
| Indsmugling..... | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Smuggling |
| Beskad. af frem. ejendom. | 1 671 | 1 049 | 1 728 | 1 993 | 6 441 | 436 | 251 | 458 | 541 | 1 686 | Inj. to others' prop. |
| Andre ejendomsforbyrdel. | 65 | 107 | 105 | 124 | 401 | 44 | 66 | 94 | 92 | 296 | Other off. ag. prop. |

Tabel 283. **Strafferetsplejen.**(s. 309-311) **Criminal justice.**

| | 1973 | | | 1974 | | | 1975 | | | |
|---|------|-----|-------|-------|-----|-------|-------|-----|-------|--|
| | Md. | Kv. | I alt | Md. | Kv. | I alt | Md. | Kv. | I alt | |
| | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | 3 | |
| I. Domfældelser¹, i alt | 9956 | 756 | 10712 | 10862 | 881 | 11743 | 10811 | 869 | 11680 | I. Convictions, total |
| <i>a. Forbrydelsens art</i> | | | | | | | | | | <i>a. Type of offence</i> |
| <i>a₁. Sædelighedsforbrydelser, i alt.....</i> | 240 | 1 | 241 | 242 | 2 | 244 | 229 | 1 | 230 | <i>a₁. Sexual crimes, total</i> |
| Blodskam og deslige..... | 6 | - | 6 | 9 | - | 9 | 6 | - | 6 | Incest, etc. |
| Voldtægt og lign. forbrydelser.... | 49 | - | 49 | 68 | - | 68 | 59 | - | 59 | Rape, etc. |
| Misbrug af afhængighedsforhold.. | 26 | - | 26 | 33 | - | 33 | 28 | 1 | 29 | Abuse of dependents |
| Utugt mod børn under 15 år.... | 24 | - | 24 | 22 | - | 22 | 29 | - | 29 | Defilement of minors |
| Usædelighed, pers. af samme køn. | 25 | - | 25 | 21 | - | 21 | 17 | - | 17 | Homosexual offences |
| Krænkelser af blufærdigheden.... | 85 | 1 | 86 | 68 | - | 68 | 69 | - | 69 | Indecency |
| Andre sædelighedsforbrydelser.... | 25 | - | 25 | 21 | 2 | 23 | 21 | - | 21 | Other sexual crimes |
| <i>a₂. Voldsforbrydelser m.v., i alt.....</i> | 1177 | 25 | 1202 | 1255 | 50 | 1305 | 1402 | 39 | 1441 | <i>a₂. Crimes of violence, etc., total</i> |
| Forbr. mod offentl. myndigheder. | 90 | 5 | 95 | 100 | 8 | 108 | 125 | 15 | 140 | Off. against public authorities |
| Forbr. mod offentl. orden og fred. | 4 | - | 4 | 3 | - | 3 | 4 | - | 4 | Off. ag. public order and peace |
| Forsætlig manddrab..... | 16 | 2 | 18 | 22 | 4 | 26 | 17 | 4 | 21 | Intentional homicide |
| Barnedrab, m.v. ² | - | 1 | 1 | - | - | - | - | - | - | Infanticide, etc. |
| Uagtsomt manddrab..... | 82 | 2 | 84 | 76 | 3 | 79 | 59 | - | 59 | Manslaughter |
| Forsætlig vold på person..... | 837 | 12 | 849 | 914 | 32 | 946 | 1068 | 16 | 1084 | Malicious assault and wound. |
| Andre forbr. mod liv og legeme.. | 148 | 3 | 151 | 140 | 3 | 143 | 129 | 4 | 133 | Misc. off. against the person |
| <i>a₃. Ejendomsforbrydelser, i alt.....</i> | 8195 | 690 | 8885 | 8982 | 773 | 9755 | 8722 | 778 | 9500 | <i>a₃. Offences against property, total</i> |
| Falskmøntneri og lign..... | 1 | - | 1 | 1 | - | 1 | 6 | 1 | 7 | Counterfeiting, etc. |
| Dokumentfalsk..... | 873 | 162 | 1035 | 1089 | 210 | 1299 | 855 | 202 | 1057 | Forgery |
| Andre forbr. vedr. bevismaterialer | 14 | - | 14 | 9 | - | 9 | 10 | - | 10 | Misc. offences against evidence |
| Tyveri..... | 5200 | 279 | 5479 | 5783 | 325 | 6108 | 5628 | 300 | 5928 | Larceny |
| Ulovlig omgang med hittegods... | 24 | 1 | 25 | 21 | - | 21 | 12 | 2 | 14 | Appropriation by finding |
| Underslæb, bedrageri m.v. ³ | 734 | 128 | 862 | 800 | 148 | 948 | 797 | 145 | 942 | Fraud, embezzlement, etc. |
| Afpresning..... | 1 | 1 | 2 | 5 | - | 5 | 10 | 2 | 12 | Blackmail |
| Åger..... | - | - | - | 1 | - | 1 | 3 | - | 3 | Usury |
| Hæleri..... | 468 | 100 | 568 | 545 | 78 | 623 | 551 | 104 | 655 | Receiving |
| Røveri..... | 158 | 6 | 164 | 198 | 8 | 206 | 256 | 14 | 270 | Robbery |
| Skattesvig..... | 17 | 1 | 18 | 5 | - | 5 | 5 | - | 5 | Fraudulent tax evasion |
| Beskad. af fremmed ejendom.... | 39 | 1 | 40 | 39 | 1 | 40 | 74 | 2 | 76 | Injury to others' property |
| Brugstyveri..... | 649 | 11 | 660 | 469 | 3 | 472 | 508 | 6 | 514 | Unauthorised taking |
| Andre formuekrænkelser..... | 17 | - | 17 | 17 | - | 17 | 7 | - | 7 | Other off. against property |

¹ Endelige domfældelser til højere straf end bøde for overtrædelser af borgerlig straffelov, lov om dyrplageri og lov om svangerskabsafbrydelse. ² Uforsvarlig omgang ved barnefødsel. ³ Endv. mandat- og skyldnersvig.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: males; 2: females; 3: total.

Tabel 283. **Strafferetsplejen.**(s. 309-311) **Criminal justice.**

| | 1973 | | | 1974 | | | 1975 | | | |
|---|------|-----|--------------------|-------|-----|--------------------|-------|-----|--------------------|---|
| | Md. | Kv. | I alt | Md. | Kv. | I alt | Md. | Kv. | I alt | |
| | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | 3 | |
| a ₄ . <i>Andre forbrydelser, i alt</i> | 344 | 40 | 384 | 383 | 56 | 439 | 458 | 51 | 509 | a ₄ . <i>Oth. crimes and offences, total</i> |
| Forbrydelse mod statsmagten . . . | - | - | - | - | - | - | 3 | - | 3 | Offences against the State |
| Forbr. i offentlig tjeneste el. hverv | 1 | - | 1 | 2 | - | 2 | 3 | - | 3 | Offences by public servants |
| Falsk forklaring for retten | 17 | 12 | 29 | 27 | 12 | 39 | 47 | 12 | 59 | Perjury |
| Falsk erklæring | 51 | 3 | 54 | 48 | 9 | 57 | 63 | 13 | 76 | False declaration |
| Andre forbrydelser vedr. penge . . . | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Other monetary offences |
| Forsætlig brandstiftelse | 61 | 2 | 63 | 54 | 7 | 61 | 58 | 5 | 63 | Intentional arson |
| Andre almenfarlige handlinger . . . | 9 | - | 9 | 4 | 1 | 5 | 8 | - | 8 | Offences against pub. safety |
| Narkotika | 123 | 21 | 144 | 135 | 21 | 156 | 143 | 17 | 160 | Narcotics |
| Betleri, skadelig erhvervsvirksomh. | 2 | - | 2 | 5 | - | 5 | 1 | - | 1 | Begging and prejudicial trade |
| Forbryd. i familieforhold i øvrigt. | 4 | - | 4 | 9 | 2 | 11 | 10 | 2 | 12 | Offences in the family |
| Dyrplageri | 2 | - | 2 | 3 | - | 3 | 8 | 1 | 9 | Cruelty to animals |
| Forbr. mod den personlige frihed. | 11 | - | 11 | 20 | 1 | 21 | 28 | 1 | 29 | Offences against pers. liberty |
| Fredskrænkelser | 63 | 2 | 65 | 75 | 3 | 78 | 85 | - | 85 | Breach of private peace |
| Æreskrænkelser | - | - | - | 1 | - | 1 | 1 | - | 1 | Libels |
| Andre forbrydelser | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Other crimes and offences |
| a ₁ -a ₄ . <i>Tilsammen</i> | 9956 | 756 | 10712 | 10862 | 881 | 11743 | 10811 | 869 | 11680 | a ₁ -a ₄ . <i>Total</i> |
| b. De idømte straffe | | | | | | | | | | b. The penalties |
| Hæfte | 1338 | 23 | 1361 | 1240 | 29 | 1269 | 1284 | 28 | 1312 | Lenient imprisonment |
| -30 dage | 1115 | 20 | 1135 | 1052 | 29 | 1081 | 1090 | 24 | 1114 | 30 days or less |
| 30-60 dage | 212 | 3 | 215 | 176 | - | 176 | 185 | 4 | 189 | 30-60 days |
| 60 dage-3 mdr. | 10 | - | 10 | 8 | - | 8 | 6 | - | 6 | 60 days-3 months |
| over 3 mdr. | 1 | - | 1 | 4 | - | 4 | 3 | - | 3 | more than 3 months |
| Almindeligt fængsel | 6183 | 311 | 6494 | 6990 | 408 | 7398 | 6938 | 372 | 7310 | Ordinary imprisonment |
| -30 dage | 378 | 5 | 383 | 403 | 22 | 425 | 481 | 16 | 497 | 30 days or less |
| o. 30-60 dage | 1027 | 68 | 1095 | 1085 | 64 | 1149 | 1137 | 72 | 1209 | o. 30-60 days |
| o. 60 dage-3 mdr. | 893 | 68 | 961 | 1015 | 77 | 1092 | 972 | 69 | 1041 | o. 60 days-3 months |
| o. 3-6 mdr. | 1875 | 102 | 1977 | 2086 | 147 | 2233 | 2027 | 122 | 2149 | o. 3-6 months |
| o. 6-12 mdr. | 1331 | 50 | 1381 | 1665 | 75 | 1740 | 1608 | 78 | 1686 | o. 6-12 months |
| o. 1-2 år | 497 | 14 | 511 | 550 | 18 | 568 | 477 | 13 | 490 | o. 1-2 years |
| o. 2-4 år | 148 | 4 | 152 | 144 | 5 | 149 | 189 | 2 | 191 | o. 2-4 years |
| o. 4-16 år | 34 | - | 34 | 42 | - | 42 | 47 | - | 47 | o. 4-16 years |
| på livstid | - | - | - | - | - | - | - | - | - | for life |
| Militær arrest | 22 | • | 22 | 8 | • | 8 | 2 | • | 2 | Military imprisonment |
| Betinget dom - strafudm. udsat . . | 2127 | 407 | 2534 | 2440 | 424 | 2864 | 2431 | 455 | 2886 | Bound over |
| Særfængsel | 66 | - | 66 | • | • | • | • | • | • | Imprisonment for psychopaths |
| Ungdomsfængsel | 39 | - | 39 | • | • | • | • | • | • | Borstal training |
| Arbejdshus | - | - | - | • | • | • | • | • | • | Workhouse |
| Sikkerhedsforvaring | 1 | - | 1 | 3 | - | 3 | 2 | - | 2 | Preventive detention |
| Sikkerhedsforanstaltninger | 107 | 10 | 117 | 114 | 15 | 129 | 97 | 10 | 107 | Preventive measures |
| Varetagt trådt i stedet for straf . . | 51 | 2 | 53 | 48 | 3 | 51 | 38 | 3 | 41 | Sentence served on remand |
| Skyldig - ingen straf | 22 | 3 | 25 | 19 | 2 | 21 | 19 | 1 | 20 | Guilty - no punishment |
| <i>Tilsammen</i> | 9956 | 756 | 10712 ¹ | 10862 | 881 | 11743 ¹ | 10811 | 869 | 11680 ¹ | <i>Total</i> |
| Heraf betingede | 4325 | 644 | 4969 | 5080 | 709 | 5789 | 5169 | 734 | 5903 | Conditional discharge |
| c. De domfældtes alder | | | | | | | | | | c. Age of persons convicted |
| Under 18 år | 295 | 9 | 304 | 422 | 17 | 439 | 477 | 27 | 504 | Under 18 years |
| 18-20 år | 2712 | 210 | 2922 | 2884 | 237 | 3121 | 2782 | 201 | 2983 | 18-20 years |
| 21-24 » | 2486 | 180 | 2666 | 2701 | 227 | 2928 | 2673 | 208 | 2881 | 21-24 » |
| 25-29 » | 1892 | 131 | 2023 | 2024 | 150 | 2174 | 1937 | 171 | 2108 | 25-29 » |
| 30-39 » | 1574 | 138 | 1712 | 1741 | 162 | 1903 | 1866 | 154 | 2020 | 30-39 » |
| 40-49 » | 687 | 58 | 745 | 717 | 55 | 772 | 722 | 71 | 793 | 40-49 » |
| 50-59 » | 227 | 23 | 250 | 281 | 28 | 309 | 268 | 33 | 301 | 50-59 » |
| 60 år og derover | 83 | 7 | 90 | 92 | 5 | 97 | 86 | 4 | 90 | 60 years and over |

¹ Incl. 1973 1246 mænd og 56 kvinder, i 1974 1544 mænd og 72 kvinder og i 1975 1768 mænd og 89 kvinder idømt såvel ubetinget som betinget straf. De pågældende er i tabellen fordelt efter den ubetingede del af straffen.

Tabel 283. **Strafferetsplejen.**
(s. 309-311) Criminal justice.

| | 1974 | | 1975 | | | | | | I alt | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|----------------|--------------------------|--------------------------|------------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------|---------------------------------|--------------------------|--|----------------|------|-----------------|--|------------|----|--------------------------|-------------------------|------------------|-------------|------|------|------|------|------|--|--|--|-------|-----------------|-----------------|---------------|-------|--|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| | Underretterne | Landsretterne | Underretterne | | | Østre landsret | Vestre landsret | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Hovedstaden ¹ | Øerne i øvrigt | Jylland | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| II. Samtlige straffesager | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| II. All criminal cases | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| A. Personer, for hvem sagen | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| A. Persons whose case was | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| sluttede uden dom..... | 31 782 | • | 11 906 | 7 579 | 11 587 | • | • | 31 072 | concl. without sentence | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mod bødevedtagelse i retten... | 18 148 | • | 7 450 | 3 716 | 4 553 | • | • | 15 719 | Acquiescence in fine | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Efter retsplejelovens § 723 | | | | | | | | | According to the section stated | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| stk. 1-2..... | 2 375 | • | 607 | 670 | 1 097 | • | • | 2 374 | Admonition in court | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Efter advarsel i retten..... | 1 768 | • | 1 286 | 265 | 474 | • | • | 2 025 | Other conclusion | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I øvrigt..... | 9 491 | • | 2 563 | 2 928 | 5 463 | • | • | 10 954 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B. Straffesager i 1. instans | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B. Courts of first instance | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| a. Pådømte sager..... | 47 715 | 111 | 19 294 | 11 855 | 17 463 | 61 | 38 | 48 711 | a. Judged cases | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Statsadvokatsager..... | 21 039 | 111 ^a | 6 630 | 6 222 | 8 996 | 61 ^a | 38 ^a | 21 947 | Cases of the Publ. Prosec. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Militære sager..... | 154 | • | 24 | 74 | 60 | • | • | 158 | Military cases | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Politisager..... | 26 522 | • | 12 640 | 5 559 | 8 407 | • | • | 26 606 | Police cases | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| b. Antal tiltalte..... | 50 713 | 132 | 20 488 | 12 637 | 18 420 | 79 | 57 | 51 681 | b. Number proceeded ag. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tiltalte i statsadvokatsager.... | 22 794 | 132 | 7 685 | 6 730 | 9 464 | 79 | 57 | 24 015 | Proceeded ag. by the P.Pr. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| For domsmændsret..... | 9 617 | • | 2 834 | 3 045 | 4 130 | • | • | 10 009 | Tried by judge-assessors | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Efter rpl.s § 925..... | 13 177 | • | 4 851 | 3 685 | 5 334 | • | • | 13 870 | Accord. to section 925 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tiltalte i militære sager..... | 153 | • | 24 | 69 | 69 | • | • | 162 | Proceed. ag. in milit. cases | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| For domsmændsret..... | 27 | • | 2 | 10 | 20 | • | • | 32 | Tried by judge-assessors | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Efter rpl.s § 925..... | 71 | • | 15 | 42 | 33 | • | • | 90 | Accord. to section 925 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tiltalte i politisager..... | 27 766 | • | 12 779 | 5 838 | 8 887 | • | • | 27 504 | Proceed. ag. in police cases | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="3"></th> <th colspan="2">Østre Landsret</th> <th colspan="2">Vestre Landsret</th> <th colspan="5">Højesteret</th> </tr> <tr> <th rowspan="2">1974</th> <th rowspan="2">1975</th> <th rowspan="2">1974</th> <th rowspan="2">1975</th> <th>1974</th> <th colspan="4">1975</th> </tr> <tr> <th>I alt</th> <th>Fra Ø. Landsret</th> <th>Fra V. Landsret</th> <th>Fra anden ret</th> <th>I alt</th> </tr> <tr> <th></th> <th>12</th> <th>13</th> <th>14</th> <th>15</th> <th>16</th> <th>17</th> <th>18</th> <th>19</th> <th>20</th> </tr> </thead> </table> | | | | | | | | | | | | Østre Landsret | | Vestre Landsret | | Højesteret | | | | | 1974 | 1975 | 1974 | 1975 | 1974 | 1975 | | | | I alt | Fra Ø. Landsret | Fra V. Landsret | Fra anden ret | I alt | | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| | Østre Landsret | | Vestre Landsret | | Højesteret | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1974 | 1975 | 1974 | 1975 | 1974 | 1975 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | I alt | Fra Ø. Landsret | Fra V. Landsret | Fra anden ret | I alt | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| C. Anke og kære i straffesager | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| C. Appeals in crim. proc. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| a. Ankesager | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| a. Appeals | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| På dømte sager..... | 1 685 | 1 729 | 1 031 | 901 | 34 ^a | 33 | 8 | 2 | 43 ^a | Cases decided upon | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Antal tiltalte, i alt..... | 1 823 | 1 884 | 1 117 | 955 | 35 | 34 | 12 | 2 | 48 | Number proceeded against | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Skærpet afgørelse ⁴ | 434 | 419 | 241 | 209 | 9 | 10 | 8 | — | 18 | Penalty increased | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Stadfastet afgørelse ⁴ | 934 | 935 | 519 | 409 | 18 | 21 | 3 | 2 | 26 | Penalty affirmed | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Formildet afgørelse ⁴ | 452 | 523 | 352 | 334 | 8 | 3 | 1 | — | 4 | Penalty mitigated | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| b. Påkendte kæremål..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| b. Appeals in interloc. proc. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Den kærendes påstand: | | | | | | | | | | The appellant's claim: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| taget til følge..... | 89 | 120 | 170 | 118 | 8 | 2 | — | — | 2 | allowed | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ikke taget til følge..... | 846 | 921 | 932 | 836 | 2 | — | — | — | — | dismissed | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="3"></th> <th>1974</th> <th colspan="4">1975</th> </tr> <tr> <th rowspan="2">21</th> <th>Hovedstaden⁴</th> <th>Århus, Odense og Ålborg</th> <th>Danmark i øvrigt</th> <th>Hele landet</th> </tr> <tr> <th>22</th> <th>23</th> <th>24</th> <th>25</th> </tr> </thead> </table> | | | | | | | | | | | | 1974 | 1975 | | | | 21 | Hovedstaden ⁴ | Århus, Odense og Ålborg | Danmark i øvrigt | Hele landet | 22 | 23 | 24 | 25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1974 | 1975 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 21 | Hovedstaden ⁴ | Århus, Odense og Ålborg | Danmark i øvrigt | Hele landet | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 22 | 23 | 24 | 25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| D. Berusere indsat i detention.... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| D. Drunks detained in custody | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 529 | | 10 749 | 3 794 | 9 341 | 23 884 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| E. Tiltalte, der i medfør af færdselslovens § 70 er påstået frakendt retten til at føre motordrevet køretøj..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| E. Persons deprived of the right of driving or riding a motor vehicle | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 286 | | 3 043 | 1 621 | 6 772 | 11 436 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| På grund af nydelse af spiritus.. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 375 | | 2 614 | 1 375 | 5 696 | 9 685 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I øvrigt..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 911 | | 429 | 246 | 1 076 | 1 751 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

ANM. Ved den særlige klageret påkendtes i 1975 41 sager vedr. genoptagelse af straffesager, hvoraf 2 medførte genoptagelse.

¹ Retskrede i København og omegn, d.v.s. nr. 1-12. ² Nævningesager. ³ Heraf 1975 7 nævningesager og 13 domsmændssager og 1974 6 nævningesager og 21 domsmændssager. ⁴ For enkelte tiltalte (ved Østre Landsret 1975 7 og 1974 3, ved Vestre Landsret 1975 3 og 1974 5, ved Højesteret 1975 0) er dommen ændret, uden at dette kan karakteriseres som skærpselse eller formildelse. ⁵ Politikredse i København og omegn d.v.s. nr. 1-8. TRANSLATION. - HEADING, Columns 4 and 6-8: lower courts; 6: the capital; 7: rest of the Islands; 8: Jutland; 9: High Court of the Islands; 10: High Court of Jutland; 11: total; 5: high courts; 12-13: High Court of the Islands; 14-15: High Court of Jutland; 16-20: Supreme Court; 17: from High Court of the Islands; 18: from High Court of Jutland; 19: from other courts; 16 and 20: total; 22: the capital; 23: Århus, Odense, Ålborg; 24: rest of Denmark; 21 and 25: Denmark.

Tabel 284. **Tiltalefrafald 1975.**
Charges withdrawn.

| | | Hjemmel for tiltalefrafald | | | | | | | | | |
|--------------------------------|---|----------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|-------------------------|---------------|---------------|-------------------------------|-------|
| | | Rpl. § 721 | Rpl. § 723, stk. 1, nr. 1-2 | Justism. bekg. 6/2 1970 § 1 | Justism. bekg. 6/2 1970 § 2 | Rpl. § 723, stk. 1, nr. 3-4 | Rpl. § 723 stk. 2 | 1975 I alt | 1974 I alt | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | | |
| A. Overtrædelsens art | | | | | | | | | | | |
| A. Type of offence | | | | | | | | | | | |
| Sædelighedsforbrydelser, i alt | M | 3 | 11 | 4 | 1 | 1 | 21 | 41 | 41 | Sexual offences, total. | Men |
| » | K | - | - | - | - | - | - | - | - | » | » |
| heraf: blufærdighedskrænkelse | M | 3 | 5 | - | 1 | - | 3 | 12 | 16 | of which: offence against | |
| » | K | - | - | - | - | - | - | - | - | decency. | Women |
| Voldsforbrydelser, i alt | M | 9 | 29 | 95 | 2 | 1 | 3 | 139 | 104 | Violence offences, total. | Men |
| » | K | - | 6 | 3 | - | - | - | 9 | 6 | » | » |
| heraf: forsætlig vold og | M | 4 | 22 | 89 | 2 | - | 2 | 119 | 90 | of which: assault and | Men |
| legemsbeskadigelse | K | - | 1 | 3 | - | - | - | 4 | 4 | wounding. | Women |
| Ejendomsforbrydelser, i alt | M | 219 | 2 133 | 14 | 22 | 116 | 25 | 2 529 | 2 336 | Offences against prop., total | M |
| » | K | 50 | 154 | - | - | 11 | 13 | 228 | 223 | » | » |
| heraf: dokumentfalsk | M | 1 | 49 | 1 | 1 | 14 | 2 | 68 | 61 | of which: forgery. | Men |
| » | K | - | 17 | - | - | 2 | 3 | 22 | 31 | » | Women |
| tyveri | M | 136 | 1 952 | 9 | 19 | 75 | 14 | 2 205 | 2 016 | theft. | Men |
| » | K | 19 | 118 | - | - | 6 | 6 | 149 | 137 | » | Women |
| underslæb | M | 15 | 6 | 2 | 1 | 11 | 5 | 40 | 37 | fraud, embezzle- | M |
| » | K | 2 | 4 | - | - | 1 | 2 | 9 | 11 | ment. | W |
| brugstyveri | M | 19 | 29 | - | - | 2 | 2 | 52 | 93 | unauthorised | M |
| » | K | 3 | 5 | - | - | - | - | 8 | 10 | taking. | W |
| Andre forbrydelser, i alt | M | 11 | 20 | 6 | 1 | 3 | 3 | 44 | 38 | Other offences, total. | Men |
| » | K | 1 | 2 | 3 | - | - | 3 | 9 | 13 | » | » |
| Tilsammen | M | 242 | 2 193 | 119 | 26 | 121 | 52 | 2 753 | 2 519 | Total. | Men |
| » | K | 51 | 162 | 6 | - | 11 | 16 | 246 | 242 | » | Women |
| B. Alder | | | | | | | | | | | |
| B. Age | | | | | | | | | | | |
| 15 år | | 44 | 586 | 4 | - | 1 | - | 635 | 547 | 15 years | |
| 16 » | | 24 | 925 | 5 | - | 8 | 4 | 966 | 926 | 16 » | |
| 17 » | | 24 | 678 | 10 | - | 6 | 3 | 721 | 666 | 17 » | |
| 18 » | | 12 | 155 | 11 | - | 11 | 8 | 197 | 169 | 18 » | |
| 19 » | | 11 | 10 | 5 | 4 | 11 | 4 | 45 | 47 | 19 » | |
| 20 » | | 9 | 1 | 3 | 1 | 16 | 2 | 32 | 34 | 20 » | |
| 21 » | | 19 | - | 3 | 4 | 11 | 5 | 42 | 36 | 21 » | |
| 22 » | | 13 | - | 4 | 1 | 6 | 5 | 29 | 31 | 22 » | |
| 23 » | | 15 | - | 4 | 1 | 6 | 3 | 29 | 18 | 23 » | |
| 24 » | | 9 | - | 2 | 1 | 8 | 4 | 24 | 15 | 24 » | |
| 25-29 år | | 23 | - | 19 | 7 | 19 | 8 | 76 | 96 | 25-29 years | |
| 30-39 » | | 46 | - | 37 | 7 | 14 | 7 | 111 | 101 | 30-39 » | |
| 40 år og derover | | 44 | - | 18 | - | 15 | 15 | 92 | 75 | 40 years and more | |
| Tilsammen | | 293 | 2 355 | 125 | 26 | 132 | 68 | 2 999 | 2 761 | Total | |
| heraf kvinder | | 51 | 162 | 6 | - | 11 | 16 | 246 | 242 | of which: women | |

ANM. De anførte lovhjemler for tiltalefrafald i kolonne 1-6 omhandler: 1: Tiltalefrafald evt. med bøde i sager, hvor den højest mulige straf er bøde eller hæfte. 2: Tiltalefrafald betinget af børne- og ungdomsforsorg. 3: Tiltalefrafald evt. mod bøde i bagatelsager. 4: Tiltalefrafald i sager, hvor gerningsmanden genanbringes i forvaring, på åndsvageanstalt eller lign. institution. 5: Tiltalefrafald uden vilkår i visse tilfælde, f.eks. ved forbrydelse mod nærtstående slægtning, der ikke ønsker at der rejses tiltale, samt tiltalefrafald uden vilkår i tilfælde, hvor der af forskellige årsager kun ville blive tale om ubetydelig eller ingen straf. 6: Tiltalefrafald i tilfælde hvor prøvelsladt gerningsmand genindsættes.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-8: authority for withdrawal of charge; 7 and 8: total.

Tabel 285. **Domfældelser, bødeførelser og tiltalefrafald for straffelovsovertrædelser pr. 100 000 personer.**

Convictions, summary fines, charges withdrawn per 100 000 persons.

| | Mænd | | | | | | Kvinder | | |
|---------------------------------|-------|-------|-------|--|--------------------------|----------------|---------|------|------|
| | 1973 | 1974 | 1975 | Heraf | | | 1973 | 1974 | 1975 |
| | | | | Domfældelser til højere straf end bøde | Bøddomme og bødeførelser | Tiltalefrafald | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | |
| Antal pr. 100 000 i alderen: | | | | | | | | | |
| 15 år..... | 2 138 | 2 227 | 2 606 | 61 | 979 | 1 566 | 181 | 221 | 250 |
| 16 »..... | 3 518 | 4 010 | 4 125 | 280 | 1 469 | 2 376 | 332 | 337 | 400 |
| 17 »..... | 3 762 | 3 986 | 4 488 | 921 | 1 797 | 1 770 | 345 | 396 | 386 |
| 18 »..... | 4 015 | 4 158 | 4 384 | 2 161 | 1 753 | 470 | 347 | 419 | 338 |
| 19 »..... | 3 739 | 4 275 | 4 209 | 2 643 | 1 457 | 109 | 399 | 423 | 370 |
| 20 »..... | 3 267 | 3 528 | 3 674 | 2 452 | 1 149 | 73 | 327 | 407 | 404 |
| 21 »..... | 2 838 | 3 059 | 2 973 | 1 972 | 907 | 94 | 240 | 293 | 298 |
| 22 »..... | 2 344 | 2 610 | 2 668 | 1 912 | 686 | 70 | 228 | 299 | 328 |
| 23 »..... | 1 944 | 2 281 | 2 326 | 1 668 | 585 | 73 | 194 | 282 | 289 |
| 24 »..... | 1 624 | 1 927 | 2 005 | 1 390 | 563 | 52 | 182 | 207 | 220 |
| 25-29 »..... | 1 195 | 1 321 | 1 299 | 906 | 361 | 32 | 134 | 144 | 183 |
| 30-39 »..... | 717 | 798 | 826 | 542 | 256 | 28 | 94 | 112 | 121 |
| 40-49 »..... | 378 | 401 | 437 | 260 | 160 | 17 | 61 | 66 | 71 |
| 50-59 »..... | 173 | 185 | 187 | 95 | 85 | 7 | 33 | 35 | 39 |
| 60 år og derover..... | 50 | 49 | 51 | 21 | 28 | 2 | 10 | 11 | 10 |
| Tilsammen 15 år og derover..... | 944 | 1 031 | 1 007 | 535 | 336 | 136 | 96 | 110 | 116 |

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-6: men; 7-9: women; 4-6: of whom; 4: imprisonment; 5: fine; 6: charges withdrawn.

Tabel 286. **Kriminalforsorgens anstalter¹ 1975.**

State prisons 1975.

| | Mænd | | | Kvinder | |
|---|--------------|-----------|-------|---------|---|
| | Frihedsstraf | Forvaring | I alt | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | |
| A. Belægning 31. december 1974..... | 1 625 | 21 | 1 646 | 61 | A. Number of prisoners 31 December 1974 |
| B. Indsat i 1975 i alt..... | 7 461 | 4 | 7 465 | 294 | B. Imprisoned 1975 total |
| Indsat efter dom..... | 6 653 | 2 | 6 655 | 294 | Imprisoned after sentence |
| Overtrædelse af vilkår for prøveløsladelse ² . | 24 | • | 24 | - | Re-impr. after release on probation |
| Overtrædelse af vilkår for benådning..... | - | - | - | - | Re-impr. after conditional pardon |
| Overført fra anden anstalt..... | 784 | 1 | 785 | - | Transferred from other institute |
| I øvrigt indsat ³ | - | 1 | 1 | - | Other reasons |
| C. Afgået i 1975 i alt..... | 7 581 | 7 | 7 588 | 322 | C. Left prison 1975 total |
| Løsladt efter endt udståelse..... | 4 549 | - | 4 549 | 214 | Released after compl. of sentence |
| Løsladt på prøve ⁴ | 2 190 | 4 | 2 194 | 82 | Released on probation |
| Benådet ved kgl. resolution..... | 4 | - | 4 | - | Amnesty |
| Overført til anden anstalt..... | 834 | 2 | 836 | 26 | Transferred to other institute |
| I øvrigt afgået ³ | 4 | 1 | 5 | - | Other reasons |
| D. Belægning 31. december 1975..... | 1 505 | 18 | 1 523 | 33 | D. Number of prisoners 31 December 1975 |

¹ Omfatter statsfængslerne og anstalten ved Herstedvester. Afsoning finder desuden sted i arresthuse. Belægningen i disse var pr. 3. juli 1974 417 mænd og 5 kvinder. ² Omfatter ikke vilkårsovertrædelser, der består i strafbart forhold, som har medført ny dom. ³ Omfatter frivilligt indsatte, indsatte i varetægt, der er overgået til udståelse o.lign. ⁴ Omfatter forvarede udskrevet på prøve efter straffelovens § 71.

KILDE: Meddelt af Direktoratet for Kriminalforsorgen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-3: males; 1: ordinary prison; 2: detention; 3: total; 4: females.

Tabel 287. **Den borgerlige retspleje.**(s. 314-316) **Civil justice.**

| | 1974 | 1975 | | | | | | | |
|---|---------|--------------------------|----------------|---------|-------------|--------------------|------------------|---------|---|
| | I alt | Underretterne | | | | Østre Landsret | Vestre Landsret | I alt | |
| | | Hovedstaden ¹ | Øerne i øvrigt | Jylland | Hele landet | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | | |
| A. Afgjorte borgerlige retssager i 1. instans | | | | | | | | | A. Civil litigations decided in the first instance |
| a. DOMSSAGER I ALT | 217 053 | 54 676 | 68 778 | 104 215 | 227 669 | 2 522 ^a | 746 ^b | 230 937 | a. PROCEEDINGS, TOTAL |
| a ₁ . <i>Sagens art</i> | | | | | | | | | a ₁ . <i>Classification of cases</i> |
| Om private formue-rettigheder, skatter . | 198 053 | 48 124 | 62 814 | 95 262 | 206 200 | 2 451 | 717 | 209 368 | Concerning rights of property and taxes |
| Handelsretssager | 299 | 301 | - | - | 301 | - | - | 301 | Commercial |
| Søretssager | 64 | 49 | 3 | 2 | 54 | - | - | 54 | Maritime |
| Servitutsager | 60 | 3 | 15 | 27 | 45 | - | - | 45 | Easements |
| Veksel-, check- o.l.s. . . . | 4 338 | 867 | 1 039 | 3 023 | 4 929 | - | - | 4 929 | Billsofexch., cheq., etc. |
| Ægteskabssager | 4 140 | 1 370 | 1 073 | 1 483 | 3 926 | - | - | 3 926 | Matrimonial |
| Om dødsformodning . | 10 | 1 | 7 | 5 | 13 | - | - | 13 | Supposition of death |
| Mortifikations- og ejendomssager | 1 129 | 229 | 495 | 487 | 1 211 | - | - | 1 211 | Cancell. of documents, declaration as to title |
| Sager mellem husbond og medhjælpere | 73 | 27 | 24 | 15 | 66 | - | - | 66 | Master and servant |
| Faderskabssager | 2 050 | 756 | 510 | 726 | 1 992 | - | - | 1 992 | Bastardy |
| Private straffesager . . . | 68 | 13 | 5 | 15 | 33 | 1 | - | 34 | Private prosecutions |
| Umyndiggørelsessager | 421 | 106 | 126 | 96 | 328 | 12 | 10 | 350 | Injunctions |
| Om administrat. best. frihedsberøvelse | 45 | 10 | 11 | 9 | 30 | - | - | 30 | Administratively decided imprisonment |
| Sager i henh. til lov om børne- og ungdomsf. § 57 | 38 | • | • | • | • | 23 | 7 | 30 | According to the act stated |
| Boligsager | 5 370 | 2 697 | 1 679 | 2 695 | 7 071 | - | - | 7 071 | Dwellings |
| Andre borgerlige sager | 895 | 123 | 977 | 370 | 1 470 | 35 | 12 | 1 517 | Other civil cases |
| a ₂ . <i>Sagens udfald</i> | | | | | | | | | a ₂ . <i>Classification by outcome</i> |
| Hævde eller afviste . . | 55 147 | 17 183 | 18 645 | 24 065 | 59 893 | 647 | 305 | 60 845 | Withdrawn or dismissed on formal grounds |
| Forligte i retten | 13 104 | 5 659 | 3 365 | 4 145 | 13 169 | 914 | 231 | 14 314 | Settled by conciliation |
| Pådomte | 148 802 | 31 834 | 46 768 | 76 005 | 154 607 | 961 | 210 | 155 778 | Decided by the court |
| Til frifindelse | 1 443 | 299 | 395 | 695 | 1 389 | 94 | 55 | 1 538 | Acquittals |
| Efter påstand, delvis | 1 875 | 577 | 518 | 1 241 | 2 336 | 136 | 49 | 2 521 | Claim accept. in part |
| Efter påstand, helt . . | 145 484 | 30 958 | 45 855 | 74 069 | 150 882 | 731 | 106 | 151 719 | Claim accept. wholly |

¹ Retskredse i København og omegn, d.v.s. nr. 1-12. ^a Heraf var 363 forberedt ved underret. ^b Heraf var 642 forberedt ved underret.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 2-5: lower courts; 2: the capital; 3: rest of the Islands; 4: Jutland; 5: Denmark; 6: High Court of the Island; 7: High Court of Jutland; 1 and 8: total.

Tabel 287. **Den borgerlige retspleje.**

(s. 314-316) Civil justice.

| | 1974 | 1975 | | | | | | | I alt |
|---|---------|--------------------------|----------------|---------|-------------|----------------|-----------------|---------|--|
| | I alt | Underretterne | | | | Østre Landsret | Vestre Landsret | I alt | |
| | | Hovedstaden ¹ | Øerne i øvrigt | Jylland | Hele landet | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| a ₃ . Sager med værdiangivelse | 203 962 | 49 597 | 64 375 | 98 789 | 212 761 | 2 452 | 717 | 215 930 | a ₃ . Cases with amount decl. |
| Med værdi: | | | | | | | | | Concerning amount: |
| Til 30000 kr. | ... | 49 329 | 63 499 | 97 596 | 210 424 | 1 362 | 384 | 212 170 | not exceeding 30000 kr |
| Over 30000 kr. | ... | 268 | 876 | 1 193 | 2 337 | 1 090 | 333 | 3 760 | exceeding 30000 kr. |
| b. ANDRE SAGER | | | | | | | | | b. OTHER CASES |
| Subsidiære sager | 1 460 | 366 | 382 | 637 | 1 385 | . | . | 1 385 | Subsidiary cases |
| Søforklaringer | 153 | 13 | 29 | 104 | 146 | . | . | 146 | Maritime inquiries |
| Husdyrvoldgiftssager . | 604 | 1 | 72 | 515 | 588 | . | . | 588 | Arbitration concern.: Lives tock |
| Landvæsenssager | 1 172 | - | 328 | 673 | 1 001 | . | . | 1 001 | Land |

| Østre Landsret | | Vestre Landsret | | Højesteret | | | | |
|----------------|------|-----------------|------|------------|--------------------|---------------------|--------------------------|-------|
| | | | | 1974 | 1975 | | | |
| 1974 | 1975 | 1974 | 1975 | I alt | Fra Østre Landsret | Fra Vestre Landsret | Fra Sø- og Handelsretten | I alt |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |

B. Anke og kære i borgerlige retssager

| | | | | | | | | | | |
|---|-----|-----|-----|-----|------------------|-----|----|----|------------------|---|
| a. AFGJORTE ANKESAGER I ALT | 960 | 951 | 656 | 654 | 194 ^a | 139 | 74 | 27 | 240 ^a | a. APPEALS AGAINST SENTENCE |
| a ₁ . Hævede, forligte eller afviste | 571 | 580 | 314 | 343 | 97 | 69 | 38 | 21 | 128 | a ₁ . Withdrawn, settled by conciliation, or dismissed on formal grounds |
| a ₂ . Pådømte | 389 | 371 | 342 | 311 | 97 | 70 | 36 | 6 | 112 | a ₂ . Cases decided upon |
| Den ankendes påstand taget til følge | 148 | 136 | 150 | 122 | 27 | 21 | 17 | - | 38 | The appellant's claim allowed |
| ikke taget til følge | 241 | 235 | 192 | 189 | 70 | 49 | 19 | 6 | 74 | dismissed |
| b. PÅKENDTE KÆREMÅL I ALT | 126 | 187 | 157 | 178 | 28 | 20 | 15 | 6 | 41 | b. APPEALS AGAINST JUDGEMENT |
| Den kærendes påstand taget til følge | 50 | 85 | 79 | 77 | 8 | 7 | 8 | 1 | 16 | The appellant's claim allowed |
| ikke taget til følge | 76 | 102 | 78 | 101 | 20 | 13 | 7 | 5 | 25 | dismissed |

¹ Retskredse i København og omegn, d.v.s. nr. 1-12. ^a Heraf med Justitsministeriets tilladelse indanket for Højesteret som tredje instans i 1975: 19 sager og i 1974: 10 sager. Desuden fra Grønland og Færøerne 1 sag, som ikke er medtaget her.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 9-10: High Court of the Islands; 11-12: High Court of Jutland; 13-17: Supreme Court; 14: from High Court of the Islands; 15: from High Court of Jutland; 16: from the Maritime and Commercial Court; 13 and 17: total.

Tabel 287. **Den borgerlige retspleje.**
(s. 314-316) **Civil justice.**

| | 1974 | | | | 1975 | | | | |
|---|-------------------------------|-------------------|---------|----------------|-------------------------------|-------------------|---------|----------------|---|
| | Hoved- staden ¹ | Øerne i øvrigt | Jylland | Hele landet | Hoved- staden ¹ | Øerne i øvrigt | Jylland | Hele landet | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 1 | 2 | 3 | 4 | |
| C. Fogedforretninger | | | | | | | | | C. Sheriffs court cases |
| Arrest på gods | 353 | 653 | 1 074 | 2 080 | 381 | 590 | 930 | 1 901 | Seizure of goods |
| Forbudsforretninger | 49 | 29 | 40 | 118 | 27 | 33 | 45 | 105 | Prohibitory injunctions |
| Indsættelse i h. t. afbeta- lingsloven | 15 241 | 10 973 | 18 073 | 44 287 | 13 386 | 10 571 | 15 348 | 39 305 | Recovery of property bought on hire purchase |
| Ind- og udsættelsesforret- ninger i øvrigt | 7 591 | 2 826 | 9 310 | 19 727 | 8 038 | 2 639 | 8 142 | 18 819 | Other cases of taking possession and ejection |
| D. Auktioner over fast ejendom | | | | | | | | | D. Auction sales of real property |
| Tvangsauktioner | 792 | 1 394 | 977 | 3 163 | 1 071 | 2 348 | 1 654 | 5 073 | Forced sales |
| Frivillige auktioner | 5 | 2 | 3 | 10 | 1 | 4 | 5 | 10 | Voluntary sales |
| E. Notarialforretninger i alt | 16 134 | 8 362 | 11 858 | 36 354 | 14 683 | 7 803 | 10 598 | 33 084 | E. Notarial business, total |
| Vekselprotester | 3 046 | 1 972 | 2 472 | 7 490 | 2 688 | 1 849 | 2 156 | 6 693 | Protests |
| Testamentattestationer | 7 618 | 4 862 | 6 396 | 18 876 | 7 048 | 4 904 | 5 945 | 17 897 | Attestation of wills |
| Andre notarialforretning | 5 470 | 1 528 | 2 990 | 9 988 | 4 947 | 1 050 | 2 497 | 8 494 | Other business |
| F. Behæftelser i fast ejendom | | | | | | | | | F. Mortg. of real prop. Registered |
| Indtegnede | 76 756 | 219 497 | 285 234 | 581 487 | 102 771 | 261 098 | 367 649 | 731 518 | G. Regis. mortg. of movable prop. |
| G. Indtegnede under- pantsetninger af løsøre | | | | | | | | | Mortgages of crops |
| Høstpantebreve | - | 57 | 724 | 781 | - | 77 | 742 | 819 | Other mortgages |
| Andre pantsettelser | 8 694 | 5 216 | 8 414 | 22 324 | 11 553 | 8 061 | 11 938 | 31 552 | |
| H. Dødsboer i alt | 15 585 | 15 166 | 22 491 | 53 242 | 15 340 | 14 879 | 21 872 | 52 091 | H. Estates, total |
| Slutt. uden skiftebehandl. | 5 313 | 3 496 | 5 265 | 14 074 | 5 060 | 3 308 | 4 981 | 13 349 | Disposed of without adm. |
| Uskiftet bo | 2 686 | 4 361 | 6 714 | 13 761 | 2 769 | 4 217 | 6 400 | 13 386 | Undivided possession |
| Privat skifte | 4 690 | 5 546 | 7 985 | 18 221 | 4 944 | 5 527 | 7 878 | 18 349 | Private distrib. of estate |
| Eksekutorbehandling | 517 | 252 | 171 | 940 | 473 | 251 | 197 | 921 | Administered by executor |
| Skiftet af skifteretten | 900 | 772 | 926 | 2 598 | 950 | 786 | 958 | 2 694 | Administered privately |
| Solvente | 802 | 725 | 884 | 2 411 | 855 | 725 | 902 | 2 482 | Solvent |
| Insolvente | 98 | 47 | 42 | 187 | 95 | 61 | 56 | 212 | Insolvent |
| Ekstraderet til arvinger | 75 | 195 | 375 | 645 | 177 | 270 | 461 | 908 | Released to heirs |
| Udlagt ægtefællen i med- før af skiftelovens § 57 | 1 404 | 544 | 1 055 | 3 003 | 967 | 520 | 997 | 2 484 | Passed to spouse in pursu- ance of § 57 of the Admin. Act |
| J. Sluttede konkursboer | | | | | | | | | J. Bankruptcy proceed- ings terminated |
| a. SAMTLIGE BOER | 106 | 86 | 121 | 313 | 108 | 102 | 109 | 319 | a. ALL ESTATES |
| Ingen aktiver | 30 | 18 | 20 | 68 | 25 | 39 | 28 | 92 | No assets |
| Udlevering til fri rådig- hed | - | 1 | 1 | 2 | 1 | - | 1 | 2 | Assets put at the bank- rupt's disposal |
| Udlodning | 76 | 67 | 100 | 243 | 82 | 63 | 80 | 225 | Distribution of assets |
| b. UDLODDEDE BOERS GÆLD, AKTIVER M.V. | | | | | | | | | b. DEBTS, ASSETS, ETC. OF ESTATES DISTRIBUTED |
| b ₁ . Boer sluttet uden dividende til simpel gæld | | | | | | | | | b ₁ . Without dividend to ordinary creditors |
| Antal boer | 20 | 26 | 25 | 71 | 7 | 21 | 21 | 49 | Number of estates |
| Privileg. gæld, 1000 kr. | 2 994 | 3 099 | 3 820 | 9 913 | 1 946 | 2 309 | 2 455 | 6 710 | Priv. debts, 1000 kr. |
| Dækningsprocent | 64,9 | 70,9 | 70,9 | 69,1 | 41,7 | 78,6 | 59,3 | 60,8 | Percentage settled |
| Udgifter ved bobehandling, 1000 kr. | 480 | 813 | 709 | 2 002 | 232 | 464 | 1 064 | 1 760 | Expenditure of admini- stration, 1000 kr. |
| Aktiver i alt, 1000 kr. | 2 424 | 3 009 | 3 418 | 8 851 | 1 043 | 2 279 | 2 521 | 5 843 | Total assets, 1000 kr. |
| b ₂ . Boer sluttet med dividende til simpel gæld | | | | | | | | | b ₂ . With dividend to ordinary creditors |
| Antal boer | 56 | 41 | 75 | 172 | 75 | 42 | 59 | 176 | Number of estates |
| Privileg. gæld, 1000 kr. | 9 635 | 16 991 | 8 261 | 34 887 | 5 983 | 4 509 | 7 560 | 18 052 | Priv. debts, 1000 kr. |
| Den simple gæld, 1000 kr. | 55 065 | 33 732 | 29 247 | 118 044 | 24 287 | 16 586 | 33 789 | 74 662 | Ordinary debts, 1000 kr. |
| Dækningsprocent | 10,1 | 6,2 | 9,1 | 8,8 | 12,9 | 7,6 | 14,4 | 12,4 | Percentage settled |
| Udgifter ved bobehandling, 1000 kr. | 3 234 | 4 110 | 2 792 | 10 136 | 2 648 | 1 633 | 3 283 | 7 564 | Expenditure of admini- stration, 1000 kr. |
| Aktiver i alt, 1000 kr. | 18 442 | 23 190 | 13 728 | 55 360 | 11 775 | 7 408 | 15 715 | 34 898 | Total assets, 1000 kr. |

¹ Retskredse i København og omegn, d.v.s. nr. 1-12.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1: the capital; 2: rest of the Islands; 3: Jutland; 4: Denmark.